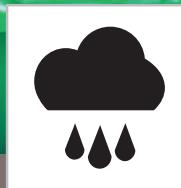
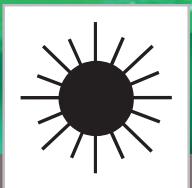


jarda[®] cover

MULTILAYER PROTECTION

Schutzhüllen für Gartenmöbel
Protective covers for garden furniture
Housses de protection pour meubles de jardin
Coperchie di protezione per mobili da giardino



jarda® cover

MULTILAYER PROTECTION





JARDA – clevere Lösungen für Garten und Balkon

Die Marke Jarda ist der Inbegriff durchdachter Lösungen für Ihre Balkon- und Gartenwelt: funktional, praktisch und von höchster Qualität.

Mit Jarda Cover bieten wir Ihnen ein breites Sortiment an atmungsaktiven Schutzhüllen für praktisch jede Grösse von Gartenmöbeln und Sonnenschirmen.

Der Oberstoff der Jarda Cover Schutzhüllen ist mit einer speziellen Ripstop-Technik aus 100% Polyester gewebt und mit einer atmungsaktiven Membran beschichtet. Sie hilft, Kondenswasser nach aussen zu transportieren und so der Schimmelbildung vorzubeugen. Zudem bleibt der Stoff auch bei grosser Kälte geschmeidig.

Die Schutzhüllen sind witterungsbeständig, schmutz- und wasserabweisend, UV-beständig und dank der mitgelieferten Aufbewahrungstasche leicht zu verstauen.

Jarda Cover schützt Ihre wertvollen Gartenmöbel bestens vor Sonne, Regen, Wind und Schnee und verlängert so ihre Lebensdauer spürbar.

Die Hüllen sind frei von schädlichem PVC.



JARDA – clever solutions for gardens and balconies

The Jarda brand is the epitome of well thought-out solutions for your balcony and garden: functional, practical and of the highest quality.

With the Jarda cover, we offer you a wide range of breathable protective covers for practically every size of garden furniture and parasol.

The outer fabric of the Jarda Cover protective cover is woven with a special Ripstop technology made from 100% polyester and coated with a breathable membrane. This helps to transport condensation outwards and to prevent mould formation. The fabric also remains supple, even in cold weather.

The protective covers are resistant to weather, dirt, water and UV rays and are easy to store thanks to the included storage bag.

Jarda Cover protects your valuable garden furniture from the sun, rain, wind and snow and noticeably increases their durability.

The covers are free from dangerous PVC.



JARDA – des solutions ingénieuses pour le jardin et le balcon

La marque Jarda incarne la solution que vous avez toujours cherchée pour votre balcon et votre jardin : fonctionnelle, pratique et de haute qualité.

Jarda Cover vous offre une large gamme de housses de protection thermoactives adaptées à n'importe quelle dimension de parasol ou de mobilier de jardin.

Le tissu extérieur des housses Jarda est tissé selon une technique spéciale de Ripstop composé à 100 % de polyester et est recouvert d'une membrane respirante. Elle permet d'évacuer l'eau de condensation vers l'extérieur et par conséquent de prévenir toute formation de moisissure. De plus, le tissu reste souple, même par très grand froid.

Les housses de protection sont résistantes aux intempéries et aux rayons UV, antitaches, imperméables et faciles à ranger grâce à la pochette de rangement fournie.

Jarda Cover protège parfaitement vos précieux meubles de jardin du soleil, de la pluie, du vent et de la neige et rallonge de ce fait leur durée de vie.

Les housses sont exemptes de PVC nocif.



JARDA – Soluzioni intelligenti per giardini e balconi

Il marchio Jarda rappresenta l'essenza delle soluzioni intelligenti per il mondo del giardino e dei balconi: funzionale, pratico e di altissima qualità.

Con Jarda Cover ti offriamo un'ampia gamma di fodere protettive traspiranti per i mobili da giardino e gli ombrelloni praticamente di qualsiasi dimensione.

Il tessuto che ricopre le fodere protettive Jarda Cover è applicato con una speciale tecnica Ripstop in 100% poliestere ed è ricoperto da una membrana traspirante. Essa aiuta a veicolare l'acqua di condensazione all'esterno e previene in tal modo la formazione della muffa. Allo stesso tempo, il tessuto rimane morbido anche a temperature molto basse.

Le fodere protettive sono resistenti agli agenti atmosferici, antimacchia, impermeabili, resistenti ai raggi UV e facili da conservare grazie alle appropriate custodie incluse nella confezione.

Jarda Cover ripara al meglio i tuoi preziosi mobili da giardino da sole, pioggia, vento e neve, facendo così in modo che durino decisamente più a lungo.

Le fodere sono prive del nocivo PVC.

BBQ DRAGON



Grill Schutzhülle
Housse de protection pour gril
Coperchio di protezione per griglia
Protective cover for barbecue

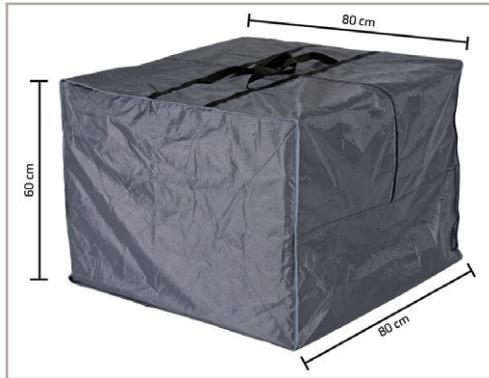
5859 130 x 60 x 110 cm Ripstop-Polyester

Kugelgrill Schutzhülle



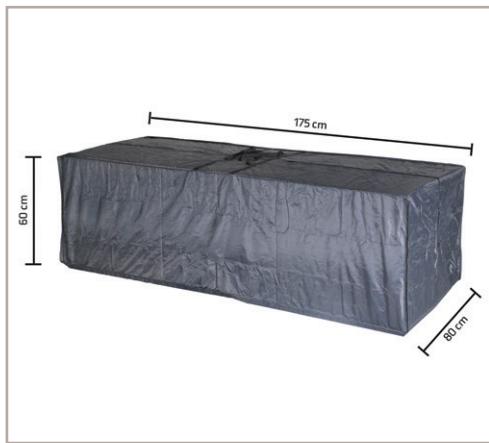
Housse de protection pour gril
Coperchio di protezione per griglia
Protective cover for barbecue

5860 Ø 57 x 90 cm Ripstop-Polyester



**Aufbewahrungstasche Loungekissen
Housse de protection pour coussins
Coperchio di protezione per cuscini
Protective cover for cushions**

5829 80 x 80 x 60 cm Ripstop-Polyester



**Aufbewahrungstasche Loungekissen
Housse de protection pour coussins
Coperchio di protezione per cuscini
Protective cover for cushions**

5830 175 x 80 x 60 cm Ripstop-Polyester
5831 200 x 72 x 60 cm Ripstop-Polyester

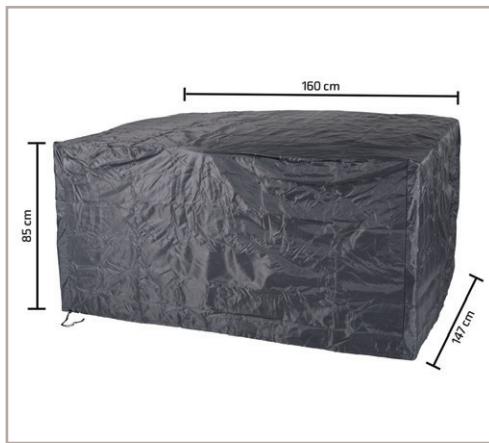


Sitzgruppenhülle

Housse de protection pour meubles de jardin
Coperchio di protezione per mobili da giardino
Protective cover for garden furniture

5832 $\varnothing 200 \times 85\text{ cm}$

Ripstop-Polyester



Sitzgruppenhülle

Housse de protection pour meubles de jardin
Coperchio di protezione per mobili da giardino
Protective cover for garden furniture

5833 $160 \times 147 \times 85\text{ cm}$ Ripstop-Polyester

5834 $200 \times 190 \times 85\text{ cm}$ Ripstop-Polyester

5835 $240 \times 190 \times 85\text{ cm}$ Ripstop-Polyester

5836 $305 \times 190 \times 85\text{ cm}$ Ripstop-Polyester



Loungesethülle
Housse de protection pour lounge
Coperchio di protezione per lounge
Protective cover for lounge

5837 170 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester
5841 270 x 210 x 70 cm Ripstop-Polyester



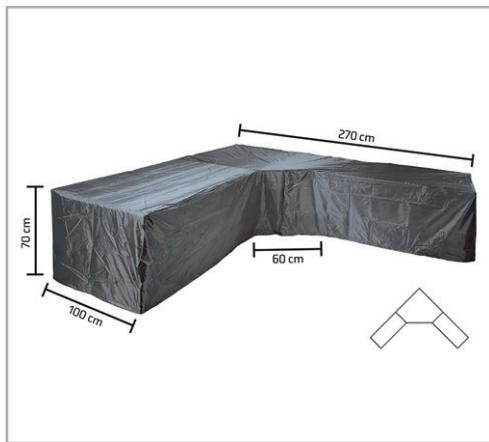
Loungesethülle
Housse de protection pour lounge
Coperchio di protezione per lounge
Protective cover for lounge

5838 210 x 200 x 70 cm Ripstop-Polyester
5839 235 x 235 x 70 cm Ripstop-Polyester
5840 255 x 255 x 70 cm Ripstop-Polyester
5842 275 x 275 x 70 cm Ripstop-Polyester
5843 300 x 290 x 70 cm Ripstop-Polyester



Loungeschutzhülle L-Form
Housse de protection pour lounge L-forme
Coperchio di protezione per lounge L-forma
Protective cover for lounge L-shape

- 5844 235 x 235 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester
5845 255 x 255 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester
5846 270 x 270 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester
5847 300 x 300 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester



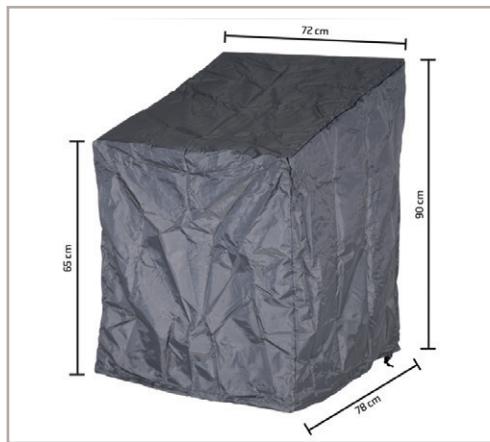
Loungeschutzhülle L-Form
Housse de protection pour lounge L-forme
Coperchio di protezione per lounge L-forma
Protective cover for lounge L-shape

- 5848 270 x 270 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester
5849 300 x 300 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester



Loungestuhlhülle
Housse de protection pour chaises
Coperchio di protezione per sedie
Protective cover for chairs

5850 100 x 100 x 70 cm Ripstop-Polyester



Schutzhülle Stapelstuhl
Housse de protection pour chaises
Coperchio di protezione per sedie
Protective cover for chairs

5851 72 x 78 x 65/90 cm Ripstop-Polyester
5854 67 x 67 x 80/110 cm Ripstop-Polyester



Loungebankhülle
Housse de protection pour lounge
Coperchio di protezione per lounge
Protective cover for lounge

5852 205 x 100 x 70 cm

5853 250 x 100 x 70 cm

Ripstop-Polyester

Ripstop-Polyester



Sonnenschirm-Schutzhülle
Housse de protection pour parasols
Coperchio di protezione per parapiatti
Protective cover for parasols

5858 230 x 30–40 cm

Ripstop-Polyester



Sonnenschirm-Schutzhülle
Housse de protection pour parasols
Coperchio di protezione per parasoli
Protective cover for parasols

5855 250 x 55-60 cm Ripstop-Polyester



Sonnenschirm-Schutzhülle
Housse de protection pour parasols
Coperchio di protezione per parasoli
Protective cover for parasols

5856 240 x 68 cm Ripstop-Polyester
5857 250 x 85 cm Ripstop-Polyester



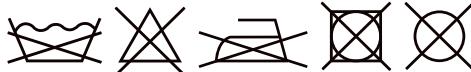
Anwendungs- und Pflegehinweise

Jarda Cover Schutzhüllen sind mit einer atmungsaktiven Membran versehen. Sie hilft Kondenswasser nach aussen zu transportieren und so Schimmelbildung vorzubeugen.

Die Hülle muss atmen können! Sorgen Sie für eine ausreichende Ventilation, indem Sie zwischen Möbel und Schutzhülle einen Gegenstand legen. Das kann ein Eimer, Ball etc. sein. Dadurch kann das Wasser aussen gut abfließen. Ansonsten besteht die Gefahr der Bildung eines Wasserbeutels und das Wasser kann mit der Zeit durch die Membran drücken. Legen Sie die Schutzhülle nie direkt auf eine Tischplatte.



Gartenmöbel müssen trocken sein bevor sie abgedeckt werden, um Schimmelbildung zu verhindern. Kissen sollten nicht über längere Zeit (Wochen) unter der Schutzhülle liegen. Entfernen Sie von Zeit zu Zeit die Schutzhülle, um eine bessere Durchlüftung zu erzielen.



Jarda-Cover sind nicht waschbar. Eine Maschinenwäsche würde die atmungsaktive und waserdichte Membran zu stark beanspruchen. Verschmutzungen wie Grünspan etc. lassen sich sehr einfach mit einem feuchten Tuch entfernen.



Instructions for use and care

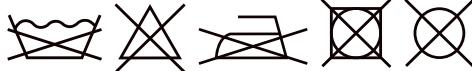
Jarda Covers are incorporated with a breathable membrane. The membrane allows condensation to evaporate and therefore prevents mold forming.

The cover must be able to breathe! Ensure adequate ventilation by placing an object between the furniture and the protective cover. This can be a bucket, ball etc. This allows any water to easily drain away. Otherwise there is the danger of water pooling and then over time penetrating the membrane. Do not place the protective cover directly onto a tabletop.



Garden furniture must be dry before it is placed under the cover to prevent mold forming. Pillows should not be left under the protective cover for extended periods of time (weeks). From time to

time, remove the protective cover to achieve improved ventilation.



Jarda covers are non-washable. A machine wash would place too much strain on the breathable and waterproof membrane. Stains such as verdigris can be removed by simply using a damp cloth.



Consignes d'utilisation et d'entretien

Les housses de protection Jarda sont pourvues d'une membrane respirante. Elle aide l'eau de condensation à être transportée vers l'extérieur et empêche ainsi la formation de moisissures.

La housse doit pouvoir respirer ! Veillez à ce que l'aération soit suffisante en positionnant un objet entre le meuble et la housse de protection. Il peut s'agir d'un seau, d'une balle, etc. L'eau peut ainsi bien s'échapper. Vous empêchez ainsi la formation d'une poche d'eau qui pourrait nuire à la membrane. Ne posez jamais la housse de protection directement sur une table.



Les meubles de jardin doivent secs avant d'être recouverts pour empêcher toute formation de moisissure.

Sortez régulièrement les coussins de la housse (toutes les 4 semaines) pour assurer une bonne aération.



Les housses Jarda ne sont pas lavables. Un lavage en machine userait trop la membrane respirante et étanche. Des saletés comme le vert-de-gris, etc. s'enlèvent très facilement à l'aide d'un chiffon humide.



Istruzioni per l'uso e per la cura

I teli protettivi Jarda Cover sono dotati di una membrana traspirante che favorisce il trasporto all'esterno dell'acqua di condensa, prevenendo così la formazione della muffa.

Il telo deve poter respirare! Riponete un oggetto tra il mobile e il telo protettivo per garantire una sufficiente ventilazione. Potete utilizzare ad esempio un secchio, una palla, ecc. Questo permette all'acqua di defluire agevolmente. In caso contrario, esiste la possibilità che si formi un deposito d'acqua che potrebbe con il tempo penet-

rare attraverso la membrana. Non riponete mai il telo protettivo direttamente sul piano del tavolo.



Per prevenire la formazione della muffa i mobili da giardino vanno coperti soltanto se asciutti. I cuscini non dovrebbero restare coperti per lunghi periodi (settimane). Di tanto in tanto rimovete il telo per ottenere una migliore areazione.



I teli Jarda Cover non sono lavabili. Il lavaggio in lavatrice comprometterebbe troppo l'azione traspirante e la resistenza all'acqua della membrana. Prodotti come verderame e simili possono essere rimossi con estrema facilità utilizzando un panno umido.

Jarda[®] is a brand of Ritter Products AG,
Switzerland.
Please visit our Homepage www.jarda.ch for
any further information.

jarda[®] cover MULTILAYER PROTECTION

Atmungsaktiv
Schutz gegen Regen & Schmutz.
Breathable Protection against dirt & rain.



Respirant Protection contre saleté et la pluie.
Traspirante Protezione contro lo sporco
e la pioggia.

